

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 132

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 10. Juni 1969
Bern, mardi 10 juin 1969

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N^o 132

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 612000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 612640) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 612000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 612640) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N^o 132 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio. Abhanden gekommene Wertteller. – Titres disparus. – Titoli smarriti. Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsförderung. Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation. Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione. Tamara SA, in Liquidation, Zug. Genossenschaft Migros Zürich. Société Immobilière Saint-Georges-Savoises, en liquidation, Genève. Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marché di fabbrica e di commercio 237942-237970.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione). Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux. Irak: Abänderungen des Zolltarifs. – Iraq: Modifications du tarif douanier.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Freiburg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

Zürich - Zurich - Zurigo

29. Mai 1969. Textilien.
Max Scherrer & Co., in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1960, S. 1877). Handel mit Textilien usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 enthalten sind, sind an die «Scherrer Konfektion-AG», in Zollikon, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Mai 1969. Damen-, Herren-, Kinderkonfektion.
Scherrer Konfektion-AG, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Textilagenturen und Handel mit Textilien sowie vor allem Handel mit Konfektionsartikeln aller Art, insbesondere Damen-, Herren-, Mädchen- und Knabenoberbekleidung. Diese Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 700 Namenaktien zu Fr. 100 und 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Max Scherrer & Co.», in Zollikon, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 229 151.87 und Passiven im Betrage von Fr. 26 193.95, zum Preise von Fr. 202 957.92 von welchem Fr. 200 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die in der erwählten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die von der Kommanditgesellschaft seit dem 1. Januar 1969 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Die Statuten räumen bestimmten Personen Vorrechte bei der Erhöhung des Grundkapitals und bei der Uebertragung von Aktien ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Scherrer, von Les Bayards und Buchholzerberg, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Langwattstrasse 20.

29. Mai 1969. Zweiräder.
Cyclorama AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung und Errichtung einer Kette von Verkaufsgeschäften der Zweirad- sowie verwandter Branchen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Markus Luther, von Rütli GL, in Hombrechtikon. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hermann Föste, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 17 in Zürich 1 (Büro Dr. Markus Luther).

29. Mai 1969. Industrieprodukte, Maschinen.
Incentra AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Industrieprodukten und Maschinen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Maria-Anna Lehmann-Odermatt, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Gerrit Jan Veenemans, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bellariastrasse 47 in Zürich 2.

29. Mai 1969. Diamanten, Perlen.
Diamond and Pearl Trading Company Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Edelsteinen, insbesondere mit Diamanten und Perlen, sowie deren Be- und Verarbeitung; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundgegenstand erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mit-

gliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Rickenbach, von Salenstein und Zürich, in Erlenbach ZH. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 19 in Zürich 2 (bei Werner Rickenbach).

29. Mai 1969. Restaurants, Garagen.
Albafin AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, Seite 1059). Führung von Gewerbetrieben, insbesondere Restaurants und Garagen, usw. Die Generalversammlung vom 13. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden, zerlegt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Franken 1000.

29. Mai 1969. Messapparate.
Carlo Gavazzi-Billmann A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 597). Handel mit Messapparaten usw. Die Generalversammlung vom 7. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 2 300 000 erhöht worden, zerlegt in 2300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. Mai 1969. Autopolsterüberzüge.
Uehlinger & Schmid, bisher in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 924). Fabrikation von und Handel mit Autopolsterüberzügen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Erwin Alfons Uehlinger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Hedwig Schmid als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Der Sitz wurde nach Wettwil verlegt und die Firma lautet nun **Hedy Schmid**. Geschäftsdomizil: Schachenstrasse 8.

29. Mai 1969. Bauten.
Peter & Co., in Bülach. Unter dieser Firma sind Gustav Peter, von Wald ZH, in Hörti, und Ernst Wetstein, von Fällanden, in Hörti, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Hoch- und Tiefbau. Leeweg 18.

29. Mai 1969.
US Rubber Overseas SA, Carouge GE, succursale de Zurich pour la vente en Suisse du Pneu Englebert, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1966, S. 2878). Kauf, Verkauf, Fabrikation und Produktion von natürlichem und synthetischem Kautschuk, chemischen Produkten usw., mit Hauptsitz in Carouge. Der Eintrag über diesen Zweigbetrieb wird auf Begehren der Gesellschaft, welche nun «Uniroval International S.A.» heisst, gelöscht, da er nicht mehr die Voraussetzungen einer Zweigniederlassung im Sinne von Art. 935 OR erfüllt.

29. Mai 1969. Elektroinstallationen.
René Zangger & Co. Inh. R. Zangger, in Zürich 3 (SHAB Nummer 135 vom 12. 6. 1968, S. 1256). Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. April 1969 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1969. Beratungsdienste betr. Personalfürsorge.
Employee Benefit Consultants AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, S. 610). Leistung von Vermittlungs- und Beratungsdiensten auf dem Gebiet der Personalfürsorge usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Raymond J. Rogers, Bürger der USA, in Rüschlikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Pier-Luigi Roncoroni, von Pambio-Noranco TI, in Zürich.

29. Mai 1969.
Milchgenossenschaft Winterberg, in Lindau (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 924). Eduard Weber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Heinrich Kägi, von Lindau, in Brütten. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. Mai 1969. Waren aller Art.
Desco von Schulthess & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 681). Import und Export sowie Transithandel und Vertretungen mit Waren aller Art usw. Es wurden erhöht: die Kommanditsumme der Kommanditistin Monica von Schulthess, geb. Page, mit im Sinne von Art. 177, Abs. III ZGB erteilter Zustimmung, von Fr. 840 000 auf Fr. 1 168 000 und die Kommanditsumme des Kommanditars Joseph Lacroix von Franken 620 000 auf Fr. 744 000. Beide Erhöhungsbeträge wurden aus eigene Mitteln der Gesellschaft liberiert.

29. Mai 1969. Kosmetische Produkte.
Mono-Cosmetic SA, in Zürich 11 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 848). Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten aller Art usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Fritz C. Blauenstein, von Zürich, in Unterengstringen.

29. Mai 1969. Bauelemente, Bauteile.
Wasmu A.G., in Dübendorf (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 496). Fabrikation von und Handel mit Bauelementen und Bauteilen usw. Die Unterschrift von Matthias Moser ist erloschen.

29. Mai 1969. Präzisionsmagnetbänder.
Memorex A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, Seite 811). Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmagnetbändern usw. Neues Geschäftsdomizil: Sternenstrasse 12 in Zürich 2.

29. Mai 1969.
Sparkasse des Bezirkes Hinwil, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1774). Die Prokura von Ernst Wetstein-Spöri ist erloschen.

29. Mai 1969.
Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Hinwil (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1916). Genossenschaft mit Hauptsitz in Wetzikon. Die Prokura von Ernst Wettstein-Spöri ist erloschen.

29. Mai 1969.
Banque de Gestion Financière, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 73). Tätigkeit von Bankgeschäften aller Art usw. Savinien de Champeaux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Kurt Grimm, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

29. Mai 1969. Stahlwaren, Haushalt, Geschenkartikel.
Riethmüller AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492). Handel mit Stahlwaren, Haushalt- und Geschenkartikeln usw. Die Unterschrift von Richard Bühler ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Ludwig Leopold, deutscher Staatsangehöriger, in Isny (Deutschland). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Peter Josef Kaufmann, von Hohenrain, in Luzern.

29. Mai 1969. Finanzierungen, Vermittlungen.
Ufitec A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144). Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete der Industrie usw. Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Jules Keller, von Arnswil, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Terrence Jackets, britischer Staatsangehöriger, in London.

Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

29. Mai 1969.
Darlehenskasse Barga, in Barga (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 759). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Paul Känel-Känel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Max Herrmann-Tobler, von Rohrbach, in Barga. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Mai 1969.
Käsergenossenschaft Kallnach, in Kallnach (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2512). Der Vizepräsident Hans Köhli-Köhli hat demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Jakob Köhli-Köhli, von und in Kallnach. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. Juni 1969. Kolonialwaren.
Jeanne Widmer-Humbel, in Wiler, Gemeinde Seedorf, Handel mit Kaffee, Tee und Kolonialwaren ein gros (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 18). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juni 1969. Geflügel.
Gallina-Farm AG, bisher in Safnern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 232). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. März 1969 wurde der Sitz nach Lys verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Aufzucht, die Haltung und den Handel von und mit Geflügel und Geflügelprodukten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. 1. 1968 und wurden am 31. 3. 1969 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief gestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Markus Rihs, von und in Safnern, als Präsident; Dieter Kathmann, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, als Vizepräsident und Paul Stuber, von Gossliwil SO, in Arch, als Sekretär; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Bernstrasse 43.

Bureau Aarwangen

28. Mai 1969. Bauschreinerei.
E. Lüdi, in Auswil. Inhaber der Firma ist Ernst Lüdi, von Heimiswil, in Auswil. Betrieb einer Bauschreinerei.

28. Mai 1969. Restaurant.
Hans Ammann-Minder, in Auswil. Inhaber der Firma ist Hans Ammann-Minder, von Madiswil, in Auswil. Betrieb des Restaurants «Kreuz».

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

29. Mai 1969. Futtermittel, Getränke.
F. Bachofner, in Hinterflutigen, Gemeinde Rüeggisberg. Inhaber der Firma ist Friedrich Bachofner, von Oberbalm, in Hinterflutigen. Vertrieb von Futtermittel und Getränke. Bühl.

30. Mai 1969.
Cremer Förderband- und Industriebedarf AG, in Toffen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 497). Walter Maurer ist als Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue Verwaltungsrat setzt sich zusammen aus: Franz Cremer, deutscher Staatsangehöriger, in Belp, dessen Prokura erloschen ist, als Präsident; Hanspeter Schneider, von Stein (Appenzell), in Belp, und Jürg Häberli, von Münchenbuchsee, in Bern, beides Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder sind nicht zeichnungsberechtigt.

30. Mai 1969.
Verzinkerei Wattenwil AG, in Wattenwil (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1964, S. 2206). Ferdinand Gerstner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich neu zusammen aus den einzelzeichnungsberechtigten Peter Gerber, von Langnau, i. E., in Wattenwil, Präsident (bisher Vizepräsident), und Theo Habertühr, von Bern und Hofstetten SO, in Aarberg, Vizepräsident (bisher Mitglied).

Bureau Bern

28. Mai 1969. Maler- und Gipserarbeiten.
Rob. Mosimann & Sohn, in Zollikofen, Maler- und Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1961, Seite 3275). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführt Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Mosimann als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Zollikofen, übernommen.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédérale de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

237942. Hinterlegungsdatum: 28. November 1968, 20 Uhr.
General Electric-Esge Ltd., Hönggerstrasse 115, Zürich 10.
Fabrikation und Handel.

Elektrische Uhren. (Int. Kl. 14)

DOR-ENCOR

237943. Hinterlegungsdatum: 28. November 1968, 17 Uhr.
Whittaker Hall Limited, Black Lane Engineering Works, Radcliffe,
Manchester (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Kompressoren. (Int. Kl. 7)

FLUIDAIR

237944. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 18 Uhr.
Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 5-11, 4-chome, Ginza,
Chuo-ku, Tokyo (Japan). — Fabrikation und Handel.

Uhren, welche zur Geschwindigkeitsmessung geeignet sind, und deren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 9, 14)

**SEIKO
SPEED-TIMER**

237945. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1968, 20 Uhr.
Mo och Domsjö Aktiebolag, Örnsköldsvik (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Bandagematerial, Damenbinden und Tampons, Windeleinlagen: Papier- und Zellstoffwaren (Tissue), einschliesslich Gesichtstücher, Toilettenpapier, Haushaltpapier, Kinderwindeln, Tisch- und Bettwäsche aus Papier und/oder Zellstoff. (Int. Kl. 5, 16, 24, 25)

LAMMBI

237946. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVACETIN

237947. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVACRILON

237948. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVAMID

237949. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVECELLON

237950. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVESTERON

237951. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVESTERYL

237952. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVYLEN

237953. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1969, 17 Uhr.
Kältetechnik Gesellschaft mit beschränkter Haftung Trier, Marktstrasse 43, Trier (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Kälte- und Wärmegeräte, Tiefkälte- und Wechseltemperaturruhen, Tiefkälte- und Wechseltemperaturschränke, Flüssigkeits- und Umlaufkühler, Gefriertrocknungsanlagen und -geräte, Wechseltemperatur-Schocktest-Geräte, Durchlaufkühler für Flüssigkeiten und Gase, Rückkühlgeräte für Emulsionen, für Schneid- und Hydrauliköle, Kälte- und Tiefkältekammern. (Int. Kl. 11)

KRYOREX

237954. Date de dépôt: 25 février 1969, 18 h.
Laboratoires biologiques Arval S.A. Sion, Sion (Valais).
Fabrikation et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 3, 5)

**LIGNE
THALASSO D'ARVAL**

237955. Hinterlegungsdatum: 11. März 1969, 18 Uhr.
S. Simpson Limited, 34, Jermyn Street, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132050. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1969 an.

Hosen, Anzüge und andere Bekleidungs-Einzelstücke. (Int. Kl. 25)

DAKS

237956. Date de dépôt: 17 mars 1969, 19 h.
Armand Goetschel, Montres Starina et Vereco, 123, rue Jardinière, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrikation et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 128206 de Les Fils de Marc Goetschel, Montres Starina et Vereco, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 janvier 1969.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

ATHENA

237957. Hinterlegungsdatum: 18. April 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrainweg 174, Basel 6. — Fabrikation.

Eisen oder Eisenverbindungen enthaltende pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TARDYFERON

237958. Date de dépôt: 25 mars 1969, 15 h.
Hammel S.A., rue du Temple, Rolle (Vaud). — Commerce.

Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

LE RUPALET

237959. Data del deposito: 25 marzo 1969, ore 18.
Lurati & Widmer S.A., via Trevano 29, Lugano (Ticino).
Fabbricazione.

Cappelli sportivi in genere. (Cl. int. 25)

**LURATI
SWISS ALPINE HAT**

237960. Hinterlegungsdatum: 25. März 1969, 20 Uhr.
Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse) (Swiss Industrial Company) (Società Industriale Svizzera) (Sociudad Industrial Suiza), Industrieplatz, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen. (Int. Kl. 7)

SIGMINOR

237961. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 17 Uhr.
Americar, Inc., 100 Sea Breeze Boulevard, Daytona Beach (Florida, USA). — Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge und ihre Einzelteile, Wohnwagen und Autoanhänger, Anhängerkupplungen, Gepäck- und Skigestelle für Automobile, Aufbaugestelle auf Lastwagen zum Transport von Spezialgütern wie Röhren. (Int. Kl. 6, 12)

ECONO-CAR

237962. Date de dépôt: 26 mars 1969, 18 h.
Debenhams Limited, 1, Welbeck Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce.

Tissus, dessus de lits et couvertures de tables, literie, articles textiles; articles d'habillement y compris les bottes, souliers et pantoufles. (Cl. int. 20, 22 à 27)

DEBROYAL

237963. Hinterlegungsdatum: 27. März 1969, 19 Uhr.
Ventilosan AG, c/o Textilwerk Horn AG, Horn (Thurgau).
Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128195. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1969 an.

Elastische Binden. (Int. Kl. 10)

BODANIA

237964. Date de dépôt: 27 mars 1969, 11 h.
Bureau d'organisation E. Soutter, 6, rue de Rive, Genève.
Commerce.

Coffre antifeu pour la protection de supports de l'information (cartes perforées, bandes magnétiques, disques magnétiques, microfilms, etc.). (Cl. int. 6)

DATOSAFE

237965. Date de dépôt: 27 mars 1969, 14 h.
Irl S.A., 5, avenue du Temple, Renens (Vaud).
Fabrikation et commerce.

Fils et tous textiles. (Cl. int. 22 à 27)

POLYTEX

237966. Date de dépôt: 27 mars 1969, 17 h.
Redeco S.A., 5a, boulevard de Perolles, Fribourg.
Fabrikation et commerce.

Articles de bonneterie, plus particulièrement bas et chaussettes pour hommes. (Cl. int. 25)

EXECUTIVE CLUB

237967. Date de dépôt: 27 mars 1969, 18 h.
Blitog AG, Zeughausgasse 7a, Zug. — Fabrikation et commerce.
Outillage pour coiffure, notamment appareils à sécher, à friser, à onduler, à mettre en plis. (Cl. int. 8, 11, 21)

PLIMATIC

237968. Hinterlegungsdatum: 28. März 1969, 12 Uhr.
Cerebos Foods Limited, Cerebos House, Victoria Road, Willesden, London N. W. 10 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 131443. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1969 an.

Als Nahrungsmittel verwendete Substanzen, Bestandteile in Nahrungsmitteln, besonders Kochsalz, Würzen, Backpulver, Kuchen und Brot. (Int. Kl. 29, 30)

CEREBOS

237969. Date de dépôt: 28 mars 1969, 10 h.
Compagnie des Montres Invar, 79, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 126538. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 octobre 1968.

Produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)

ANNA

237970. Date de dépôt: 28 mars 1969, 18 h.
Cattin & Cie, «Montres Catorex», Les Breuleux (Berne).
Fabrikation.

Montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

SWISSKING

Mitteilungen Communications Comunicazioni

**Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera**

Ausweis vom 6. Juni 1969
Situation au 6 juin 1969

Veränderungen
seit dem letzten
Ausweis
Changements
depuis la dernière
situation

Aktiven — Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or	11 435 959 797.45	— 236 895.50
Devisen — Devises	1 456 621 193.79	— 19 976 088.90
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. — Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 722 000 000.—	—
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel — Effets de change	97 200 296.50	
Schatzanweisungen des Bundes — Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	— 588 398 152.90
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement	42 822 861.93	— 92 900 042.65
Wertschriften — Titres deckungsfähige — pouvant servir de couverture	34 560 000.—	
andere — autres	140 838 801.—	—
Korrespondenten — Correspondants im Inland — en Suisse	19 965 164.59	— 26 096 509.20
im Ausland — à l'étranger	17 795 236.29	— 187 194.98
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	76 690 770.20	— 960 605.73
Zusammen — Total	15 044 454 121.30	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — Fonds propres	61 000 000.—	—
Notenumlauf — Billets en circulation	11 124 966 750.—	— 280 835 180.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 231 975 693.56	
übrige täglich fällige Ver- bindlichkeiten — autres engagements à vue	650 248 275.58	— 450 317 362.14
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	318 750 000.—	—
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	657 513 402.16	+ 2 397 052.28
Zusammen — Total	15 044 454 121.30	

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
depuis le 1^{er} avril 1968 3 %

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966 3 1/2 %

132. 10. 6. 69

**Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux**

ab 10. Juni 1969 — dès le 10 juin 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.61; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.25; Frankreich/France: Fr. 87.10; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.35; Italien/Italie: Fr. — 69¹⁰; Marokko/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.70; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.74; Schweden/Suède: Fr. 83.65.

Irak

Abänderungen des Zolltarifs

Im irakischen Amtsblatt Nr. 1733 vom 20. Mai 1969 wurde das Dekret Nr. 180 veröffentlicht, das die Gebührensätze des irakischen Zolltarifs für verschiedene Artikel erhöht. Nachstehend folgt der Wortlaut dieser veröffentlichten englischen Uebersetzung.

Irak

Modifications du tarif douanier

Selon l'arrêté N° 180 paru le 20 mai 1969 dans le Journal officiel N° 1733, les autorités irakiennes ont majoré les droits d'importation pour certains produits. Nous reproduisons ci-après le texte intégral de la traduction anglaise.

Decision No. 180

Amendment to Customs Tariff Law No. (77) of 1955

Item No.	Designation of Goods	Unit	Rate of Duty ID. Fils	Old rate ID. Fils
9/2-9/3	Tea and maté tea substitutes	Kilo net	-235	-135
17/1	Beet sugar and cane sugar, solid:			
	(a) Crude	K. N.	-029	-015
	(b) Granulated or in powder	K. N.	-044	-027
	(c) In loaves, cones or lumps and sugar candy	K. N.	-060	-050
40/11	Tyre cases and tubes:			
	(b) tyres			
	1 — For cycles	K. N.	-175	-150
	2 — Other, of a diameter:			
	(a) 64.40 cm (16 inches) or less	K. N.	-300	-240
	(b) of more than 64.40 cm (16 inches)	K. N.	-225	-180
	(c) Inner tubes:			
	1 — For cycles	K. N.	-175	-150
	2 — Other	K. N.	-175	-150
	(d) Other	Value	40%	25%
73/36	Stoves and Heaters			
	(a) Kerosene stoves, cookers and heaters	Value	40%	20%
	(b) Other	Value	40%	20%
84/12	Air conditioning units:			
	(a) Air conditioners	Value	100%	60%
	(b) Other	Value	50%	35%
84/15	Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other):			
	(b) Other			
	1 — Refrigerators	Value	80%	40%
	2 — Other (including show cases and food storage for use in public places and equipment for quick freezing food products for use in public places, other than in para (a) above	Value	50%	20%
84/40	Machinery for washing and cleaning:			
	(a) Domestic and laundry type washing-machines	Value	80%	40%
85/4	Electric accumulators:			
	(a) For motor vehicles	Value	40%	20%
85/6	Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor:			
	(a) Rooms fans, garden fans and the like	Value	30%	20%

Item No.	Designation of Goods	Unit	Rate of Duty ID. Fils	Old rate ID. Fils
85/12	All kinds of electric water heaters, electric fans all kinds, electric heating appliances for hair (for example, hair dryers, hair curlers) and electric smoothing irons	Value	50%	25%
85/15	Radio transmission and reception apparatus:			
	(a) Television receivers with gramophones, radio, or recorder complete of incomplete:			
	1 — With gramophone, radio or recorder	Value	80%	80%
	2 — Other	Value	70%	30%
	(b) Radio receivers with gramophone or recorder, complete or incomplete:			
	1 — With gramophone or recorder	Value	80%	80%
	2 — Other	Value	70%	25%

Ahmad Hassan al-Bakr
President of the Revolutionary Command Council
132. 10. 6. 69

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preis von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümern zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Bern

**Der Landesindex der Konsumentenpreise
auf der Basis 1966**

Sonderheft Nr. 79

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.— (inkl. Spesen)

Versand gegen Voreinzahlung des Betrages von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 30-520 des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheines genügt.

**Indice suisse des prix
à la consommation sur la base de 1966**

Supplément N° 79

Cette publication de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra prochainement.

Prix par exemplaire: Fr. 5.— (frais compris)

Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, 3000 Bern, en versant préalablement le montant de Fr. 5.— à notre compte de chèques postaux 30-520. Une notice au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Bern

Passage de l'Etoile SA, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 24 juin 1969, à 11 h. dans les bureaux de Monsieur Ernest Pfauti, architecte, rue du Conseil 14, 1800 Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, jusqu'au 23 juin par l'Union de Banques Suisses, Vevey, où les comptes et les rapports de l'exercice 1968 sont à la disposition des actionnaires.
Vevey, le 6 juin 1969

Le conseil d'administration

Pompes Funèbres Générales SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 24 juin 1969, à 11 h., au siège social, Maupas 6, Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Discussion, puis votation sur les conclusions du rapport du conseil d'administration.
- 4° Désignation de l'organe de contrôle pour 1969.
- 5° Divers.

Messieurs les actionnaires qui justifieront de leur qualité pourront prendre connaissance, au siège de la société, du rapport de gestion du conseil d'administration, suivi des propositions relatives à l'emploi du bénéfice net, de celui de l'organe de contrôle, du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1968. Ces documents sont à leur disposition dès le 12 juin 1969.

Lausanne, le 2 juin 1969

Le conseil d'administration

**Der
schweizerische
Index der
industriellen
Produktion**

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 29. April 1969 verstorbenen

Heinrich Schweizer-Dünki

geb. 1909, von und wohnhaft gewesen in Glattfelden, Laubergstrasse, gew. Inhaber der Einzelfirma H. Schweizer, mech. Werkstatt und gew. Kollektivgesellschaft der Firma H. Schweizer & H. Lienhard, Präzisionsmechanik, Glattfelden (in Liquidation), hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Bülach mit Verfügung vom 27. Mai 1969 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers wie der genannten Kollektivgesellschaft aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 11. Juli 1969 beim unterzeichneten Notariat zu melden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht ins Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die sich im Besitze von Faustpfändern befindenden Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe einzureichen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Eglisau, den 5. Juni 1969

Notariat Eglisau, Hänssler, Notar

Der vielbeschäftigte Unternehmer wünscht sich
manchmal ein «Elektronenhirn».
Denn er braucht Zahlen, echte Zahlen,
nüchterne Daten.
Jetzt, sofort, nicht erst übermorgen.
Er will planen, kurzfristig weittragende
Entscheidungen treffen.

Aber, sobald der erste Computer-Rausch verfliegen ist, neigt mancher Kaufmann dazu, das Kind mit dem Bade auszuschütten.

Wenn Gerüchte über Datenverarbeitungsanlagen, die nicht voll ausgelastet seien, und bei deren Anschaffung vielleicht auch Prestige-Gründe mit in der Waagschale lagen, oft zu einer gewissen Skepsis führen, wird das Bedürfnis nach objektiver Beratung gross.

Darum drängt es sich in derartigen Fällen geradezu auf, eine Organisationsfirma mit wirklich breit gefächertem und sinnvoll abgerundetem Liefer-Programm zu Rate zu ziehen.

Eine Organisationsfirma wie z. B.
KIENZLE



An der Ostgrenze des mittleren Schwarzwaldes liegt im Tal der Brigach die tausendjährige Stadt Villingen mit 35'000 Einwohnern, als Kurort und durch seine feinmechanisch-elektrotechnische Industrie weithin bekannt. Hier ist auch die Heimat der Kienzle Apparate GmbH, mit rund 5000 Beschäftigten eines der bedeutenden Herstellerwerke von Organisationsmitteln und -geräten Deutschlands.

Das Werk und seine Erzeugnisse sind auf der ganzen Welt zu einem Begriff geworden: Im Büro und in der Messtechnik, im Strassenverkehr und in der industriellen Fertigung — überall wo Rationalisierung und Automation/Organisation/Datamation unerlässlich sind, begegnen Ihnen Erzeugnisse aus dem Haus Kienzle.

Buchén

Buchungsautomaten verschiedener Baureihen elektromechanischer und elektronischer Konstruktion mit 2-4 Grundoperationen, 2 - 256 Rechenwerken bzw. Speichern, Volltext oder Kurztext, von der einfachen Vorsteckeinrichtung über den photoelektrischen Konto einzug bis zur automatischen Saldolesung mit Magnetkonten, Anschluss von Karten- und Streifenlochern.



Preiskategorien von Fr. 6100.- bis ca. Fr. 98 000.-

Fakturieren

Fakturier- und Abrechnungsautomaten in 2 Grundmodellen vollelektronischer Konstruktion. 3-4 Grundoperationen, 3-32 Datenspeicher, Anschlussgeräte zur maschinellen Daten-Ein- und -Ausgabe.



Preiskategorien von Fr. 20 500.- bis ca. Fr. 45 000.-

Daten erfassen

Datenerfassungsgeräte in Off-line-Techniken mit Lochkarten, Lochstreifen und optisch lesbaren Schriften. On-line-Terminals für Simplex- und Duplex-Verkehr mit EDV-Anlagen beliebiger Provenienz.



Preiskategorien von Fr. 2450.- bis ca. Fr. 150 000.-

Daten verarbeiten

Leistungsfähige Computer der dritten Generation für die mittlere Datentechnik. Kernspeicherkapazität von 4 - 16 K. Programm- sowie Daten-Ein- und -Ausgabe mit Kassettenmagnetband, alphanumerischer Blockdrucker mit einer Geschwindigkeit von 50-60 Zeichen pro Sekunde. Mit und ohne Magnetkonto-Verarbeitung: Speicherkapazität pro Kontoseite 400 alphanumerische Stellen (800 je Kontoblatt). Volle Integration des Datenflusses durch Peripherie-Geräte.



Preiskategorien von Fr. 72 200.- bis ca. Fr. 500 000.-

Der Wunsch nach Rationalisierung ist berechtigt und er ist überall aktuell, egal ob es sich um Klein-, Mittel- oder Grossbetriebe handelt.

Aber selten ist es irgendwo so gefährlich, Probleme über einen Kamm zu scheren, wie auf dem Sektor der Datamation.

Kienzle hat, wie dieses Inserat zeigt, für jedes Problem die richtige Lösung.

Kienzle bietet ein umfassendes Programm vom klassischen Buchungs- und Fakturierautomaten bis hinauf zum 16-K Magnetkonten-Computer.

Darum haben die Organisatoren von Kienzle nicht nur den Wunsch, sondern auch die Möglichkeit, den Käufer entsprechend seinen ganz speziellen Bedürfnissen objektiv zu beraten.

Unsere Organisatoren mit fundiertem Fachwissen und EDV-Programmierer mit praktischer Erfahrung sowie ein zuverlässiger Kundendienst nach dem Kauf stehen zu Ihrer Verfügung.



Kienzle Data System AG Basel

Niederlassung Zürich
Schaffhauserstrasse 491
8052 Zürich-Seebach
Tel. 051 48 61 27

Hauptsitz Basel
Kohlenberggasse 23
4000 Basel
Tel. 061 23 67 30

Niederlassung Lausanne
Rue du Bugnon 42
1020 Renens
Tel. 021 35 52 61

VERT-BOIS SA, à Lausanne

CONVOCAATION

Les porteurs des obligations foncières «au porteur», constituant l'emprunt de fr. 600 000.—, faisant l'objet de l'Hypothèque pour garantie d'obligations foncières, No 302 897 du registre foncier de Lausanne et émises par VERT-BOIS SA le 4 juin 1960, sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire de la communauté des créanciers

pour le mercredi 25 juin 1969, à 11 heures, au Restaurant-Motel Vert-Bois, au Chalet-à-Gobet sur Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport de l'administration sur les amortissements déjà opérés sur l'emprunt.
- 2° Nomination d'un nouveau représentant des créanciers et de la débitrice.

Les participants à l'assemblée devront justifier de leur qualité en produisant soit leurs obligations, soit un bordereau numérique de dépôt de leurs obligations, délivré par une banque, spécialement pour l'assemblée.

Le 5 juin 1969

Le conseil d'administration

4½ % Anleihe Société Electrique de l'Our SA (SEO) Luxemburg, 1963, von SFr. 60 000 000.—

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind SFr. 4 500 000.— per 15. Juli 1969 zu tilgen. Sämtliche 4500 Obligationen von je SFr. 1000.— wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt.

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Niesenbahn AG

Die Generalversammlung der Aktionäre der Niesenbahn AG vom 2. Juni 1969 beschloss, für das Rechnungsjahr 1968 die Ausrichtung einer Dividende von 4% = Fr. 4.— pro Aktie an das Prioritätsaktienkapital.

Die Zahlung erfolgt unter Abzug von 30% eidg. Steuern durch die üblichen Zahlstellen gegen Ablieferung des Coupons Nr. 32.

Mülmen, den 3. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Cotellas Société Anonyme, Genève

CONVOCAATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 juin 1969, à 17 h., au siège de la société, 3-5, rue du Conseil général, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Présentation des comptes de l'exercice 1968, lecture du rapport de gestion et du rapport de l'organe de contrôle.
- 2° Approbation des comptes de l'exercice 1968 et décharge aux administrateurs.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Désignation de l'organe de contrôle.
- 5° Divers.

Genève, le 5 juin 1969

Le conseil d'administration

Département Social Romand des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens et des Stés de la Croix-bleue

10^e tirage d'amortissement de l'emprunt 4¼% de Fr. 1 000 000.— de 1958

Les 6 obligations de Fr. 500.— portant les numéros:
905 - 956 - 1041 - 1043 - 1091 - 1107

Les 27 obligations de Fr. 1000.— portant les numéros:

78 - 109 - 118 - 165 - 223 - 230 - 258 - 320 - 340 - 390 - 424 - 488 - 513 - 522 - 539
561 - 589 - 595 - 607 - 669 - 709 - 715 - 733 - 756 - 829 - 836 - 848

sont remboursables dès le 30 septembre 1969, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir chez

MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève
Chollet-Roguin & Cie, banquiers à Lausanne
Union de Banque Suisses à Vevey

OMNIUM GENEVE SA

Messieurs les actionnaires de l'Omnium Genève SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 20 juin 1969, à 14 h. 30, à la Chambre de commerce et d'industrie de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge de sa gestion au conseil d'administration.
- 5° Elections et votes statutaires.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer au siège de la société, rue du Conseil général 10, à Genève, dès ce jour au mercredi 18 juin 1969, à 16 h., soit leurs actions, soit des récépissés de dépôt de maisons de banque ayant leur siège en Suisse.

Suivant les dispositions du code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1968, de même que le rapport du conseil d'administration et du contrôleur, seront dès ce jour à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 6 juin 1969

Le conseil d'administration

Société Romande d'Electricité SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 juin 1969, à 15 h. 30, au Montreux-Palace, à Montreux. Liste de présence dès 15 h.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de pertes et profits et du bilan pour l'exercice 1968.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de pertes et profits et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers et propositions individuelles.

Cette assemblée générale sera suivie immédiatement d'une

assemblée générale extraordinaire

qui se déroulera également au Montreux-Palace, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Confirmation des décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1969, concernant l'augmentation du capital social.
- 2° Constatation de la souscription du nouveau capital-actions.
- 3° Modification des statuts.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes, ainsi que la proposition de modification des statuts, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le vendredi 13 juin 1969 au bâtiment administratif de la société à Clarens-Montreux. Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire seront remises jusqu'au lundi 23 juin 1969 à Messieurs les actionnaires justifiant de la proposition de titres par le bureau de la société Romande d'Electricité à Clarens-Montreux, ainsi que le siège central de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, par les sièges de Vevey et de Montreux de l'Union de Banques Suisses et par le siège de Montreux de la Banque Populaire Suisse.

Le conseil d'administration

Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA, Zürich

Die Vorzugs- und Stammaktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der
ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft
auf Donnerstag, den 26. Juni 1969, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus zur Waag, Münsterhof 8, 2. Stock,
Zürich, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes mit Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bilanz für das Geschäftsjahr 1. Juli - 31. Dezember 1968.
2. Abnahme von Bericht und Anträgen der Kontrollstelle vom 1. Juli - 31. Dezember 1968.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Entgegennahme der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend des Reingewinnes und Beschlussfassung darüber.
5. Beschlussfassung über die neuen Statuten.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft, Stockerstrasse 33, Zürich, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken bis 20. Juni 1969 bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie der Text der beantragten Statutenänderungen sind vom 12. Juni 1969 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Vom 16. Juni an können Exemplare des Geschäftsberichtes bei unserer Gesellschaft und bei den oben erwähnten Bankstellen bezogen werden.

Zürich, 10. Juni 1969

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. W. Meier

Buchdruckerei Stalden AG, Konolfingen

Die Aktionäre werden zu der Freitag, den 20. Juni 1969, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Konolfingen stattfindenden

51. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1968.
Bericht der Kontrollstelle.
Beschlussfassung über die Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1969.

Jahresbericht und Jahresrechnung liegen vom 10. Juni 1969 an, am Sitze der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 19. Juni 1969 abends im Büro der Gesellschaft zu beziehen.

Konolfingen, den 23. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

S.I.A.-Haus AG. mit Sitz in Zürich

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Juni 1969, 16 Uhr, in der Kaufleuten, Taleggssaal, Eingang Pelikanplatz, Zürich 1

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1968.
2. Jahresrechnung 1968 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1968 und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat Genferstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten können im Sekretariat bis 26. Juni 1969, 12 Uhr, oder 15 bis 16 Uhr, vor der Versammlung im Sitzungslokal bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Zürich, 31. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

AG Chantarella-Haus, Familienhotel in St. Moritz, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Juni 1969, 10.30 Uhr, im Advokaturbüro Dr. L. Gustin, Susenbergstr. 101, 8044 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1967/68.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1968 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung und Honorierung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 12. Juni 1969 bei der Schweiz. Kreditanstalt, St. Moritz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 9. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Promurezzan AG, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Juni 1969, 11 Uhr, im Advokaturbüro Dr. Ludwig Gustin, Susenbergstr. 101, 8044 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1968.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1968 und Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Anträge der Verwaltung liegen ab 12. Juni 1969 bei der Schweiz. Kreditanstalt, St. Moritz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

St. Moritz, 9. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3 1/4 % série XVIII de 1956
(valeur N° 49812)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 15 septembre 1969, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—	
N°s 1276 à 1300	5476 à 5500
2376 à 2400	7101 à 7125
3851 à 3875	10076 à 10100
4676 à 4700	11526 à 11550

Titres de Fr. 5000.—	
N°s 12281 à 12290	14431 à 14440
12531 à 12540	14611 à 14620
13511 à 13520	15301 à 15310

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1967

Titre de Fr. 1000.— : 6782

Amortissement de 1968

Titres de Fr. 1000.— : 6887, 8793, 8794, 8796
Titres de Fr. 5000.— : 12201, 12825, 14676, 14726, 14727

Lausanne, le 6 juin 1969

Crédit Foncier Vaudois

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 18 juin 1969, à 15 h. (feuille de présence à 14 h. 45), à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs pour l'exercice 1968 seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 6 juin 1969. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 6 au 17 juin sur présentation des titres, au siège social, 2, avenue J.-J. Mercier, gare du Flon, Lausanne.

Le conseil d'administration

Société des transports en commun de Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le vendredi 20 juin 1969, à 14 h. 15, au siège social, avenue de Pérolles 3, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes de l'exercice 1968.
- 2° Approbation de la gestion et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 3° Nominations statutaires.

Les comptes et le rapport de gestion seront à disposition de Messieurs les actionnaires dès le 16 juin 1969, au secrétariat de la société qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, sur présentation des actions, jusqu'au jeudi 19 juin, à 18 heures.

Fribourg, le 4 juin 1969

Le conseil d'administration

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Infolge Pensionierung und zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

Chef der Hypothekarabteilung

mit Unterschriftsberechtigung.

Eidg. Bankbeamtendiplom erwünscht, aber nicht Bedingung.

Ausserdem

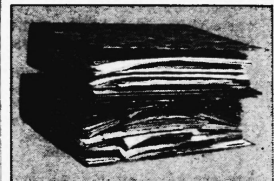
Buchhalter

für die modern eingerichtete Buchhaltungsabteilung.

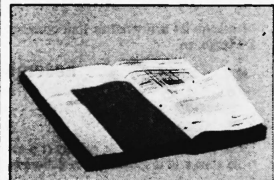
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Vorbildliche Sozialleistungen
- Fünftagewoche

Gerne orientieren wir Bewerber telefonisch über alle Einzelheiten 033 / 2 25 23

Verwaltung der Amtersparkasse Thun



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was abgelegentlich ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem handlichen Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vertriebsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Binde-System. Ausführliche und unverbindliche Informationen erhalten Sie vor



AUTO-DOPPIKBUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24
Tel. (032) 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

Kaufen Sie jetzt

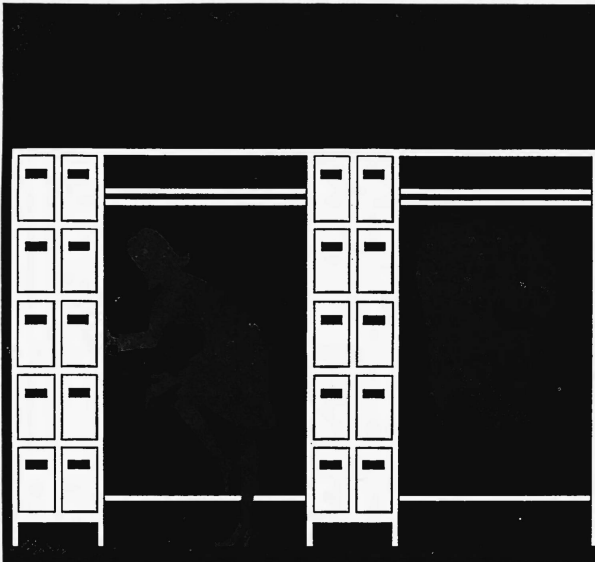
Land in Florida — es kann in wenigen Jahren doppelt so viel wert sein!

Nur ein Beispiel: In der Mackle-Stadt DELTONA sind die Grundstückspreise in 5 1/2 Jahren um 115% angestiegen. Dieselbe Tendenz in MARCO-ISLAND und SPRING HILL. Anzahlung 20% — Restzahlungen in bequemen Jahresraten.

Handeln Sie. Es geht um eine höchst interessante Kapitalanlage. Verlangen Sie kostenlos Prospekt und Unterlagen!

Meine Adresse: _____

MACKLE BROS. DIVISION
Werner Gruter, Generalrepräsentant für die Schweiz, Obergrundstr. 72
6000 Luzern 4, Tel. 041/236660



Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung

Holländische Garderoben speziell für die weibliche Belegschaft, sind praktisch, platzsparend und hübsch im Preis. Sie ersetzen den Kleiderschrank und bieten ein verschliessbares Fach für die Wertgegenstände. Es lohnt sich die grossen Vorteile der Holländischen Garderoben zu prüfen, machen Sie einen Versuch.

LISTA

Lienhard AG, Büro- und Betriebsrichtungen
8586 Erlen, Tel. 072 3 75 75
Telex 77246

Ihr STEMPEL-Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

automatische Telefon-Anrufbeantworter

SENTAPHON* ALIBIPHON
antworten... hören... notieren
auch mit Fernabfrage

ROBERT GUBLER AG
Staufferstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50
Pionierfirma für Antwortautomatik

Zu vermieten
Per Zufall sind in modernem Geschäftshaus, 8 Autominuten von HB-Bern,

900 m² Büro-Fabrikations- und Lagerraum

(unterteilbar) frei.
Auto- und Warenlift, eigener Parkraum, Geleiseanschluss SBB vorhanden.

Offerten unter Chiffre J 900819 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Jax n°1

Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Ähnliche Filzschreiber enthalten tintenge tränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht 2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschiebt; auch bei unverschlossener Flasche.



3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintenge tränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

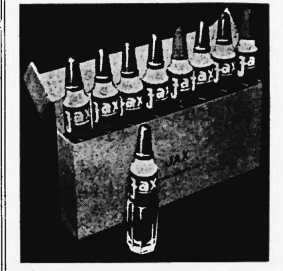
Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giftfrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die austauschbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll wegwerfen werden, wegen vorzeitiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.). Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meisselförmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben:
schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb.
Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

- | | |
|------------------------------------|----------|
| Dutzendpackung | Fr. 21.- |
| Fluoreszierende Farben | Fr. 2.75 |
| 8er-Sortiment, solides Arbeitsetui | Fr. 17.- |
| 4er-Sortiment, solides Arbeitsetui | Fr. 9.70 |
| Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt | |
| nur in schwarz, rot und blau | Fr. 3.50 |



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekorateur, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen
Generalvertretung: Sigris + Schaub, Morges

REWA AG, OLTEN

Die Aktionäre der REWA AG Olten werden hiermit zur

19. ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

welche Montag, 30. Juni 1969, um 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern stattfindet, zur Behandlung der folgenden Traktanden höflich eingeladen:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen ab 13. Juni 1969 im Geschäftslokal, Neuhardstrasse 31 in Olten, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Schweiz. Speisewagen-Gesellschaft, Olten

Die Aktionäre der Schweiz. Speisewagen-Gesellschaft werden hiermit zur

65. ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

welche Montag, 30. Juni 1969, um 11.45 Uhr im Hotel Schweizerhof in Bern stattfindet, zur Behandlung der folgenden Traktanden höflich eingeladen:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen ab 13. Juni 1969 im Geschäftslokal Neuhardstrasse 31 in Olten, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Gonset Holding SA, Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 26 juin 1969, à 17 h. 30, au Casino d'Yverdon, salle du 1^{er} étage, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:
1^o Opérations statutaires.
2^o Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1968, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès ce jour, au siège social, rue des Remparts 9, Yverdon.

Messieurs les actionnaires au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou une déclaration bancaire de dépôt.

La feuille de présence sera établie dès 17 heures.

Entreprise du Gaz SA, Porrentruy

L'assemblée générale des actionnaires de l'Entreprise du Gaz SA, Porrentruy, du 24 novembre 1967, a décidé de porter le capital-actions de Fr. 120 000.— à Fr. 200 000.— par l'émission de 160 actions au porteur de Fr. 500.— nominal, au prix de Fr. 500.— par action plus Fr. 10.— de droit de timbre fédéral sur les titres.

Les anciens actionnaires sont autorisés à souscrire deux actions nouvelles de Fr. 500.— nominal, au prix d'émission précité, sur présentation de 3 anciennes actions. Les droits d'achat seront délivrés par le secrétariat de l'Entreprise du Gaz SA, rue Traversière 8, à Porrentruy, contre présentation des anciens titres. La souscription par privilège, évoquée ci-avant, sera close le 9 juillet 1969 à 16 h.

Les actions qui ne seraient pas souscrites à cette date seront émises en vente libre par les soins de la Banque Cantonale de Berne, siège à Porrentruy. L'émission sera définitivement close le lundi 14 juillet 1969 à 16 h.

Entreprise du Gaz SA, Porrentruy

PATENTE

KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58



FISCHER & CO.
5724 REINACH

Aufforderung

Das Sparheft Nr. 10362 der Sparkasse Limmattal wird vermisst. Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert sechs Monaten von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen, widrigenfalls das Sparheft genäss Art. 90 OR entkräftet wird.

Zürich, den 10. Juni 1969

Sparkasse Limmattal
Stampfenbachstrasse 142
8035 Zürich

Immer neue und vielfältigere Aufgaben stellen sich auf dem Gebiete der Aussenwirtschaft. Es bietet sich deshalb bei uns für einen an der Lösung ausenwirtschaftlicher Probleme interessierten

Jurist Nationalökonom ev. Ing. Agronom

ein attraktives Tätigkeitsgebiet, das Selbständigkeit, rasche Auffassungsgabe und gute Sprachkenntnisse verlangt (Deutsch, Französisch und Englisch). Wir bieten angemessene Salarierung, 5-Tage-Woche, Aufstiegsmöglichkeiten und Pensionskasse.

Offerten mit Bild an: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, 3003 Bern.

EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuausgabe, 375 Seiten, Format A 5, gelocht zwecks Aufnahme in beliebigen Ordner.

Preis: Fr. 12.50. Voreinzahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtshlatt, Bern.

NB. Die französische Ausgabe erscheint später.

A remettre

pour cause d'âge

commerce de café et thé en gros en Suisse romande

Pour tous renseignements s'adresser au propriétaire sous chiffre J-920535-18 à Publicitas SA, 1211 Genève 3

Der

SHAB-Leserkreis

- ist kaufkräftig
- Nutzen Sie diese Kaufkraft
- Inserieren Sie!